

# Sjøkets Gang

## Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift fra Fiskeridirektören

2. aargang

Onsdag 13 september 1911

Nr. 37

### Norske fiskerier.

Uken 3—9 september.

**FETSILDFISKET.** I sidste ukeoversigt i nr. 36 stod, at der til 2 september var optat 204 685 maal, dette berigtes til 224 685 maal. Til 9 september er den hele fangst 235 195 maal mot 161 265 i 1910. Herav er iset til eksport 19 705 maal mod 25 525 i 1910 og solgt til sildoljefabrikkerne 43 280 maal mot 435 i 1910. Av resten er saltet 220 920 tønder i fiskepacking mot 185 452 i 1910 og 295 560 i 1909. Et mindre kvarntum er forbukt i landet.

I uken til 9 september er der i alt optat 10 510 maal, hvorav 2980 maal falder paa hver av de trondhjemiske amter og 4550 maal paa Nordland. Av det i uken isede parti 1200 maal har Søndre Trondhems amt leveret 1150, Nordre Trondhems amt 50 og Nordland intet. Til sildoljefabrikkerne er i alt solgt 1550 maal, derav fra Nordland 950 og fra Søndre Trondhems amt 600 maal. Av de saltede 9470 tønder har Nordland 3740, Nordre Trondhjem 4000 og Søndre Trondhems amt 1730.

Som man ser herav er fetsildfiskets tilbakegang i sidste uke meget betydelig, og der er langs hele kysten kun meldt 7 nye notstæng, derav 3 større og 4 mindre fordelt paa de tre sildefiskende amter, mens garnfisket enkelte steder — Kolvereid, Nærø, Herøy og Sjøonen — er nogenlunde bra. I Vestfjorden er ogsaa drivgarnsfisket avtatt betydelig, falder ujevnt og foregaar nu mest østenfor Raftsundet og Risvær, og i Vesteraalen er der blit fuldstændig stans i fisket. Priserne bevæger sig mellem 3 og 12 kr. maalet, den laveste pris for den mindre til fabrikkerne solgte sild i Bjugn og Fosnes, 4 kr. i

Ofoten, ellers mest fra 6 til 10 kr. maalet.

Av Nordsjøsild er der intet meldt indkommet i sidste uke, og av Islands-sild er der kun indført 2160 tdr. til Haugesund og 1785 til Stavanger, hvorved den hele indførsel til norske havner endnu kun er 11 739 tdr. mot 32 154 i 1910 og 45 840 i 1909.

Bankfisket har gitt et ringe utbytte i sidste uke for Aalesunds vedkommende, da veiret har bragt de fleste fiskere til at ligge inde og de faa, som allikevel var ute, kun kunde opnaa ringe fangster paa grund av veirhindring. Ellers har 13 baater fra Moldøen i uken fisket 10 600 kg., hvorav 2800 kg. kveite, der opnaadde 40 øre pr. kg. I uken til 2 september fikk man for Andenes og Bleik kun 50 350 kg. paa grund av veirhindring og agn-mangel. I Røst fikk 9 baater i samme uke kun 6300 kg., mest lange og brosme til henholdsvis 10 og 8 øre pr. kg.

Brislingfisket var smaaat først i uken, men i sidste del stængtes der ganske betydelig ved Bokn, Nerstrand, Sjernerø og i Skjoldefjorden, saa der nu igjen blir god forsyning for hermetikfabrikker og saltere. Brislingen er nu i regelen meget fin vare, tildels ogsaa stor, den betales ogsaa godt og var først i uken baade i Ryfylke og Søndhordland fra 4 til 4½ kr. skjeppe. Stavanger mottok i uken til 9 september 23 025 skj., derav 7400 fra Søndre Bergenhus, resten fra Stavanger amt. Middelpisen for uken var henholdsvis kr. 4.50 og 4.80 pr. skjeppe. Ogsaa smaaasildtilførselen var betydelig, 8920 skj.

Smaasild fiskes jevnt paa Vestlandet, er oftest god vare og faar avsætning til skjæresild, hermetik og torvhandel.

Av dorgemakrel fra Nordsjøen indkom der til norske havner i sidste uke 70 fartøier med 5205 tdr. makrel,

hvorved der i denne sæson til 9 september i alt er 33 432 tønder makrel, hvorav kun 5 er rundsaltet, av 490 fartøier mot 374 fartøier og 35 154 tdr. i 1910 og resp. 228 — 12 473 i 1909. I Kristiansand betaltes sidst i uken 80—75 øre pr. kg. for nr. 1, 55—50 for nr. 2, 35 for nr. 3, 25 for nr. 4. Kristiansand faar den største del av makrellen, dernæst Haugesund en god del.

### Veiret. Meteorologiske Observatorium beretter:

Hele uken har Sydkysten haft en sydvestlig til vestlig vind, der for det meste er optraadt med styrkegraderne laber eller frisk. Den har bragt halvklart eller skyet veir, men kun et par ganger litt regn.

Paa Vestkysten var vinden noget mere varierende, nemlig fra sydvest til nordvest eller nord. Man har i regelen haft overskyet himmel, og der er faldt betydelige regnmængder.

Ogsaa nordenfjelds har man haft megen vind fra vestkanten med overskyet og regnfuldt veir, men ogsaa østlige vinde med lysere himmel. Torsdag blæste sydvesten temmelig sterk paa kysten av Romsdals amt og det Trondhjemiske. Ogsaa mandag var vindstyrken noget større, mens der ellers har hersket rolige veirforhold.

Tromsø- og Finmarks-kysten har kunnet glæde sig ved meget klarveir i den forløpne uke. Vinden har for det meste staat sydlig og optraadt med ringe styrke. Saavel her nord som i hele det øvrige land har der herket jevne temperaturforhold, der kun i mindre grad har avveget fra aarstidens normal.

## Telegrammer.

### Fetsildfisket.

Opslag 44. Trondhjem  $\frac{9}{9}$ : Bjørnør: I denne uke antages sat 1 mindre notstæng. Garnfiske fra 0 til 4 maaal, middelfangst  $\frac{1}{3}$  maaal. I uken opfisket 480 maaal, hvorav notsild 0 maaal, garnsild 480 maaal. Herav antages iset 150 maaal, saltet handelsvare 450 tdr., resten til hjemmeforbruk. Sildens kvalitet er 1-5 streks. Pris pr. maaal garnsild 7-10. Totalkvantum 43 700 maaal, derav iset 1700 maaal, saltet handelsvare 48 150 tønder, resten til hjemmeforbruk. Tilstede ved ukens slutning 260 garnbaater med 550 mand, 10 notbruk med 180 mand, 14 kjøpefartøier. Ørlandet: Et større notstæng antages sat. Garnfisket 0-3, middelfangst ujevn, i uken opfisket 300 maaal, hvorav garnsild 200, notsild 100. Herav saltet handelsvare 380 tdr., resten hjemmeforbruk. Merker 3-6 streks, pris 7 til 9 kroner pr. maaal. Totalkvantum 4885 maaal, hvorav saltet handelsvare 6310 tdr., resten hjemmeforbruk. Tilstede ved ukens slutning 100 baater med 300 mand, 2 kjøpefartøier, 5 notbruk. Totalkvantum 32 080 maaal, derav antages iset 8400, solgt sildoljefabrik 1830 maaal, saltet handelsvare 32 540 tdr., resten hjemmeforbruk. Tilstede ved ukens slutning 140 garnbaater med 320 mand, 40 notbruk med 700 maaal, 22 kjøpefartøier, hvorav 6 dampbaater. Bjugn: Garnfisket  $\frac{1}{2}$ -2, middelfangst 1 maaal, i uken opfisket 2200 maaal, hvorav garnsild 700, notsild 1500. Herav antages iset 1000, solgt sildoljefabrik 600 maaal, saltet handelsvare 900 tdr., resten hjemmeforbruk. Merker 3-6, pris 3-9. Opfisket ialt inden amtet 96 105 maaal, hvorav iset 14 705 maaal, solgt sildoljefabrik 1830 maaal, saltet handelsvare 106 035 tdr. Stiftamtmanden.

Opslag 47. Namsos  $\frac{9}{9}$ : Kolvereid: Sidste uke intet nyt stæng, godt garnfiske fra 1 til 10 maaal, 2-3-4 streks, pris 7-10. Saltet handelsvare 1000 tdr., russesild 350 tdr., iset 50 maaal. Fosnes: Sidste uke et større stæng, pris 3-7. Saltet handelsvare 1800 tdr. Flatanger: Sidste uke 2 mindre stæng. 3 streks. Saltet handelsvare 50 tdr. Nære, Vikten: Sidste uke garnfiske  $\frac{1}{2}$ -10 maaal. pris kr. 12. Saltet handelsvare 800 tdr. Namdalens ialt optat 68 140 maaal, hvorav saltet handelsvare 75 170 tdr., solgt sildoljefabrikker 5250 maaal, iset 4250 maaal. Politimesteren.

Opslag 48. Bodø  $\frac{9}{9}$ : Vik: Garnfisket denne uke yderst smaat, dog onsdag Ursfjorden 1-4 maaal. pris 6-7. Herøy: Intet nyt stæng. Garnfiske Nordvikfjorden 1 stamp op til 6 maaal. pris 8, 7 notbruk, 14 kjøpere, ca. 150 garnbaater. Nesna: Garnfiske Dønna 1 stamp, Sjona  $\frac{1}{2}$ -4 maaal, 2-4 streks. pris garnsild 8-10. 60 garnbaater, 5 kjøpefartøier. Møløy: Drivgarn Glommen op til 4 maaal, Skarsfjord, Bjerangsfiord optil 3 maaal. pris 6-10. Sortement 2-4 streks, god kvalitet. 7 notbruk, 50 baater, 9 kjøpere. Ofoten: 1 større, 1 mindre stæng. pris 4, 6 notbruk, 6 kjøpere. Ialt inden amtet optat 70 950 maaal, derav til eksport i 750, til sildoljefabrikker 36 200, til hermetikfabrikker 300 maaal, saltet handelsvare 39 715 tønder, til russesild 500 tønder. Amtmanden.

Opslag 9. Bergen  $\frac{11}{9}$ : Til 9 septbr. meldt optat 235 195 maaal, hvorav iset 19 705 maaal, solgt sildoljefabrikker 43 280 maaal, saltet 220 920 fiskepakke tønder. I 1910 saltet 185 452 tønder, i 1909 295 560. Totalsummen 204 685 maaal til 2 september berigtinges til 224 685.

Opslag 9. Bergen  $\frac{11}{9}$ : Til 9 september indført Islandssild 11 739 tønder mot 32 154 i 1910, 45 840 i 1909. Ingen Nordsjøsild islandbragt i uken.

### Dorgemakrelfisket.

Opslag 7.  $\frac{11}{9}$ : Av dorgemakrel fra Nordsjøen meldt ialt til 9 september 490 fartøier med 33 432 tønder fiskepakket derav 5 rundsaltet, mot 374 - 35 154 i 1910, 228 - 12 473 i 1909. Sidste priser Kristiansand 80/75, 55/50, 35, 25 øre kg. flækket nr. 1, 2, 3, 4.

### Utenlandske fiskerier.

Uken 3-9 september.

Fra Island beretter konsulen i Reykjavik, at der paanyt er saltet 14 617 tønder sild, saa sæsonens salting nu ialt er opgit til 112 029 tdr. Som det vil sees av vor ukeoversikt foran i bladet, er der iaar kommet usedvanlig litet endnu til norske havner.

Utfør Bohuslens kyst foregaar nu sildefiske med drivgarn, men fangsten er endnu liten. I uken 3-9 septbr. indbragtes kun omkring 7000 „val“ (å 80 stk. sild), der betaltes med 2 $\frac{1}{2}$ -3 kr. pr. val. Silden er delvis smaa-faldende, sælges mest i Göteborg og Marstrand, hvorfra det meste eksporteres fersk til Tyskland.

Fra det hollandske sildefiske i Nordsjøen var der til 7 september blit islandbragt 251 067 tønder saltet sild mot 353 652 i 1910 og 293 933 i 1909. Priserne stiger noget og var senest gylden 16.90 til 17.60 for sydfangen „Volle“ og 10 for ringere vare.

Det skotske sildefiske siges nu avsluttet med et utbytte av 1 380 304 tønder saltet sild, foruten hvad der er forbrukt fersk m. v., mot 1 656 742 tønder i 1910. Herav er eksportert iaar 1 126 493 tønder mot 1 490 849 til samme tid ifjor. Sildefisket ved Grimsby er nu meget godt, og prisen der var senest 20 til 38 sh. pr. cran.

Fra det tyske sildefiske er der endnu ingen opgave indløpet for sidste uke, naar bladet gaar til trykning.

### Telegrammer.

#### Rettelse.

I sidste børstelegram i nr. 36 om Nyfundlandsfisket stod ved feil korrekturlæsning i 7de linje side 243: Bank fishery since last advise poor (pretty good), skal være fair, liksaa 10de linje.

#### Sildefisket ved Island.

Opslag 10.  $\frac{11}{9}$ : Konsulen Reykjavik telegraferer: Øfjord siden sidste indberetning saltet 14 617 tønder sild (ialt 112 029), produkt 1140 fater sildolje.

### Det hollandske sildefiske.

Opslag 4.  $\frac{9}{9}$ : Hollandske sildefiske i Nordsjøen saltet til 7 september 251 067 tønder mot 353 652 i 1910, 293 933 i 1909. Pris sydfangen volle 16.90-17.60, yhlen 10 gylden tønder.

### Det skotske sildefiske.

Opslag 4.  $\frac{12}{9}$ : Skotske sildefiske fra 1 jan. til 9 september: Saltet 1 380 304 tønder mot 1 656 742 i 1910. Eksportert 1 126 493 tønder mot 1 490 849 i 1910. Skotske fiske slut, godt fiske Grimsby, 20-38 sh. pr. cran.

### Det amerikanske makrelfiske.

Opslag 6.  $\frac{12}{9}$ : Amerikanske makrelfiske saltet 6308 tønder mot 2725 i 1910. Amerikansk sommermakrel 17 dollars tønder.

### Sardinifisket.

Bilbao  $\frac{11}{9}$ : Til Bergens børs telegraferes: Litet sardinifiske Vigo, middels efterspørsel rogn; godt fiske Gijon. Intet Santander.

Havre  $\frac{11}{9}$ : Til Bergens børs telegraferes: Sardinifisket uforandret.

### Markedsberetninger m. v.

### Telegrammer.

#### Saltsildmarkedet.

Opslag 1.  $\frac{11}{9}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Kønigsberg: Uketilforsel 1061 tønder fetsild, KKK KK 33-32, K 27-25, MK 20-18 god efterspørsel. Stettin: 10 750 tønder, 33-34, 26-30, 17-21, 13-15, stigende efterspørsel. MK og M ikke efterspurt i forhold til importen, skjæresild 19-21 M. 40-70 stk. i kg., vaarsild noteres 5-600 stk. i tønder 13-13 $\frac{1}{2}$ , 6-700 11-11 $\frac{1}{2}$ , 7-800 11-10 $\frac{1}{2}$ , islandssild ingen interesse, skotsk sild uforandret. Hamburg: 3100 norsk sild, fetsild mangler, nordsjøsild 30, islandssild op til 30, kvaliteten litet tilfredsstillende, vaarsild 6-900 12 M, skjæresild oktoberlevering 18-45 stk. i kg. 24, 40-70 21-20, 70-90 19-18 M. 570 tønder brisling 11-13 cm. 35-37, 9-11 20-27 M. tønder. Kjøbenhavn: 1500 tønder Trondhjems KKKK 27-29, 25-27, 20-22, 12-14 kr. tønder.

#### Fersksildmarkedet.

Opslag 2.  $\frac{9}{9}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg-Altona: Uketilforsel 3429 kasser fetsild, garnsild 14-15, notsild 14-9, sekunda 5.50, 11 383 kasser britisk sild, 8-25 M. kassen.

#### Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3.  $\frac{6}{9}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg-Altona: Jarl 110 kasser fisk, hyse 21-23, flyndre 18-48, kveite 26-46, øret 57-127, aal 20-50.

Opslag 3.  $\frac{8}{9}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg-Altona: Mira 69 kasser fisk, hyse 20-21 $\frac{1}{2}$ , sekunda 5-7 $\frac{1}{2}$ , kveite 30-58, laks 170, øret 35-120, aal 28-51.

Opslag 3.  $\frac{12}{9}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg-Altona: Castor, Hercules 132 kasser fisk, hyse 21-27 $\frac{3}{4}$ , flyndre 16-45, kveite 30-63, laks 110-202, tert 105-140, øret 40-140, aal 25-65.

**Skotland.**

Opgave over sildefisket paa øst- og vestkysten av Skotland, ved Orknøerne og Shetlandsøerne og paa kysten av Northumberland fra 1 januar til 2 septbr. 1911 og for samme tid i 1910.

(Ved Norges fiskeriagent i England).

Sted	Total fangst crans		Saltet ganet tdr.		Eksportert tdr.	
	1911	1910	1911	1910	1911	1910
Northumberland . . . . .	127 656	206 115	60 132	89 684	11 587	44 459
Østkysten . . . . .	697 301	809 322	639 347	801 638	504 155	746 054
Orknøerne . . . . .	113 641	92 997	142 010	115 241	91 504	74 080
Shetlandsøerne . . . . .	376 319	455 704	452 242	555 368	356 133	493 585
Stornoway . . . . .	36 813	46 183	22 765	25 979	9 092	2 975
Castlebay . . . . .	28 676	35 285	34 927	43 706	16 415	17 092
Andre vær paa vestkysten . . . . .	24 599	21 147	6 188	4 679	—	46 075
Glasgow . . . . .	—	—	—	—	—	38 807
Ialt	1 405 005	1 666 753	1 357 611	1 636 295	1 034 961	1 416 502

**St. Petersburg. Sildeimporten i tiden fra 16—31 august (ny stil) 1911**

(ad sjøveien).

(Meddelelse fra generalkonsulatet i St. Petersburg).

Skibets nation & navn	Lasteplads	Tønder
Fra Storbritanien:		
Norsk dampsk. „Suldal“	Lerwick	3023 + 244/2
„ „ Minerva“	Peterhead	3017 + 272/2
„ „ Thordis“	Lerwick	4097
„ „ Augusta“	Lerwick	2766 + 1907/2
„ „ Espana“	Wick	3400
„ „ Charlotta“	Wick	4543
Tysk — Mietzing“	Lerwick	3419 + 802/2 + 250/4
Svensk — William“	Lerwick	2500
” — Runa“	Lerwick	2567

Hitindtil iaar ialt:

Fra Norge.....	10 230	tdr.
„ Storbritannien .....	203 425	„
„ Tyskland .....	5 502	„
Totalimport		219 157 tdr.

**Klipfiskmarkedet.**

Opslag 5. 12/9: Konsulen Bilbao telegraferer: Bilbao: Streik umuliggjort utlosning. Bilbao: Salg 660 kvintal norsk, 40 islandsk, beholdning 400 norsk, uforandrede priser. Santander: Salg 280 norsk, beholdning 220, uforandret pris.

Avista kurser: Paris 108.40, London 27.37.

Der noteres for norsk \$ 7.75 og for skotsk \$ 7.25—6.25.

Dagsavisernes prisnoteringer har kun en enkelt dag været under \$ 8.50.

**Kurser:**

London 60 d/v ... 20<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—20<sup>5</sup>/<sub>8</sub> % P.  
Paris 3 d/v ..... 6<sup>1</sup>/<sub>4</sub>— 6<sup>3</sup>/<sub>8</sub> % P.  
Hamburg 3 d/v ... 5 — 5<sup>1</sup>/<sub>8</sub> % P.

Fra vicekonsulen i Douarnenez, dat. 2/9: En liten forbedring i fiskets gang paa den sydlige kyst er indtraadt siden min ærbødige indberetning af 26 f. m., om end fangsten fremdeles er meget ustadic og ujevn. Sardinien er overalt av meget blandet størrelse, nemlig fra 20 til 60 pr. kg. For Concarneau har fangsten ogsaa denne uke været høist ubetydelig, for Audierne nul, og for distrikter her oftest intetsigende. Priserne for tusenet

fra 18 op til 50 frcs., for de mindste sardiner 6 frcs. Efter to dages gunstig veir, har vi atter østlig, klar luft og for aarstiden usedvanlig høi temperatur.

Rognmarkedet yderst flaut, detaljavsætningen ubetydelig. Ingen tilførsel siden 26 f. m.

Fra generalkonsulen i St. Petersburg, dat. 19/1 september: Opgave over sildeimporten for aarets 6 første maaneder (julianske kalender) til neden nævnte steder:

Reval og Baltischport.  
Fra Norge ..... 2 274 tdr.  
„ Storbritannien ..... 6 297 „  
„ Danmark ..... 785 „  
„ Tyskland ..... 1 340 „

Tils. 10 696 tdr.  
Pernau.

Fra Norge ..... 625 tdr.  
Libau.

Fra Norge ..... 4 995 tdr.  
„ Storbritannien ..... 48 885 „  
„ Sverige ..... 25 329 „  
„ Tyskland ..... 6 114 „  
„ Danmark ..... 2 813 „  
„ Amerika ..... 200 „

Tils. 88 336 tdr.

Om konjunkturene paa de forskjellige steder indberettes:

Vicekonsulatet i Reval: Stemningen paa det henværende marked er mat, særlig hvad norsk sild angaaer. Denne har ikke engang fundet avsætning til spotpriser.

Vicekonsulatet i Pernau: Avsætningen af norsk sild er meget liten, hvad der skyldes kvalitetens ringe fettgeholt.

Vicekonsulatet i Libau: For vaarsild betaltes i aarets første maaneder rbl. 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—12 pr. tønde, hvorimot priserne nu er rbl. 9—10 pr. tønde. For skotsk sild betaltes ved fiskets begyndelse følgende priser: Matties rbl. 16<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, matfulls 17<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, fulls rbl. 20, hvorimot nu opnaaes henholdsvis rbl. 19—20, 21—22, 23—24 pr. tønde.

Av svensk sild er der intet paa lager. De sidst betalte priser for denne være var rbl. 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—9<sup>3</sup>/<sub>4</sub> pr. tønde.

Markedet er for skotsk sild fast paa grund av daarlig fiske. Norsk sild er mindre efterspurt og priserne lave.

I St. Petersburg er markedet stille og avsætningen af norsk vaarsild liten. Priserne er omkring 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—13 rubel.

Det synes at bekræfte sig, at norsk sild stadig taper terræng.

Fra generalkonsulen i **St. Petersburg**, dat 23/5 septbr.: Sildeimporten over Riga:

Fra Norge.....	7 338	tdr.
" Danmark.....	4 083	"
" Storbritannien....	11 524½	"
" Tyskland.....	4 409¼	"
" Sverige.....	200	"
" Holland.....	100	"
Total	27 654¾	tdr.

Om markedet dersteds indberetter konsulatet:

De større fetsildmerker av fangsten 1910 fandt i vaar god avsætning; derimot blev de mindre merker M og MK, delvis ogsaa K, litet efterspurt, saaledes at der i Riga endnu ligger større partier av merkerne M og MK usolgte.

Importørerne har dog stadig forsøkt ved lave tilbud at bli kvit en del, og der er derfor av merkerne M og MK solgt en del til rbl. 10.50 pr. td.

Fetsild av ny fangst er indført i mindre partier og fandt bedre avsætning, der betaltes:

For KK ....	rbl. 22—22.50
" K.....	19—20.00
" MK ....	17—18.00

Da det skotske sildefiske iaa gir mindre utbytte, og kvaliteten har litt meget i varmen, forventes en stor efterspørsel efter den mere holdbare norske fetsild, og særlig turde de større merker KKK & KK finde avsætning her.

Det synes som konsumtionen mer og mer gaar over til de større merker, idet der i de egne, hvor der tidligere kun forlangtes smaa sildemerker, nu i overveiende grad forlanges store merker.

Efterspørselen for vaarsild har den hele tid været liten, priserne var omkring rbl. 11.50—11 pr. tønde for de mindre og 11.50—12 for de større merker.

De mellemste sorter kom, som vanlig, litet i betragtning.

Fra konsulen i **Venedig**, dat. 6/9: I løpet av august maaned blev importert hertil 179 750 kg. tørfisk.

Priserne stilte sig for ny vare saaledes:

Bergen prima vestre ..	lire 127—129
— sekunda ..	110-112.50
Finmarken prima 4/700 rm.	63—67
— " 3/500 "	65—60
— " 2/400 "	63—59
alt cif. Venedig, ufortoldt pr. % kg.	

Med hensyn til Finmarksfisken maa

den store prisforskjel bemerkes mellem Finmarkshusene paa den ene side og Bergens og Hamburgerhusene paa den anden side. Mens saaledes Finmarken soutenerer rm. 67—66 for 4/700, rm. 65—64 for 3/500, rm. 63—62 for 2/400, sees der offerter fra Bergen og Hamburg til priser der tilsvarer rm. 63—62 for 4/700, rm. 61—60 for 3/500 og rm. 58—59 for 2/400. Denne store prisdifference gjør situationen paa henværende marked endnu usikrere og uklaerre, og konsumenterne, der ikke kan forklare sig saken, holder sig tilbake fra indkjøp haabende at situationen vil bedre sig. Imidlertid grundet de unormale sanitære forhold og den vedhollende varme er efterspørselen endnu liten og stemningen trykket.

Fra generalkonsulen i **Bilbao**, dat. 4/9: Import og omsætning av klipfisk fra 27/8—2/9, alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

**Bilbao.** Salg 1340 norsk, 710 islandsk. Beholdning pr. 2/9 1060 norsk og 40 islandsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 47.50 à 48 for norsk, ptas. 50 for islandsk.

**Santander.** Import pr. dampskibet „Santa Cruz“ 991 norsk. Salg 871 norsk. Beholdning pr. 2/9 500 norsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 50 for norsk.

Paa Madrids børs notertes 4/9:  
Pesetas 108.60 pr. 100 frc. a/v I/Paris.

— 27.41 - 1 £ a/v I/Lond.

Vicekonsulen i **Vigo** meddeler at sidst forløpne ukes sardiniske kan betegnes som middels godt; utbyttet var 3000 kurver. Efter rogn var der middels god efterspørsel.

Vicekonsulen i **Gijón** indberetter, at der blot var meget litet sardiniske i uken.

Vicekonsulen i **Santander** oplyser, at der intet sardiniske foregik.

### Fra den kommunale fiskeauktion.

Ved T. Anfindsen.

Bergen, 11 septbr. 1911.

Tilførselen av fersk fisk var ogsaa forrige uke noksaa bra fra nordlige distrikter, mens der fra henværende kystdistrikter kun tilføres markedet en ubetydelighed.

For idag pr. „Midnatsol“ ankomne partier kan noteres:

	Øre pr. kg.
Fersk kveite, stor, hodeløs .	55—60
" do , " med hode	45—50
" do , midd., —	35—45
" do , smaa .....	20—25
" rødfisk (uer) Nordl..	26—28
" hyse, Nordlands....	11—13
" flyndre, — .....	25—30
Nysaltet torsk (i kasser) ..	23—24
" brosme .....	17—18

Prima nysaltet fisk nu meget efterspurt.

### Markedsberetning om tran.

(Ved W. Theodor Reincke).

Hamburg, 8 septbr. 1911.

Markedet er omtrent uforandret. Jeg noterer:

	Brutto-salgsspriser.
Damptran, koldkl. Lofots	M. 108/110
Raamedicintran	" 85/90
Blank torsketran, Lofots.	" 75/80
Brunblank do.	" 56/60
Blank industriel .....	" 42/44
Brunblank do. .....	" 39/40
Brun levertran .....	" 41/42
Sæltran, lys efter farve og lugt .....	" 42/43
Sæltran, brunblank .....	" 39/40
Do., brun .....	" 37/38
Sildetrans, lys .....	" 39/40
Do., brunblank .....	" 36/38
Do., brun .....	" 33/34
Hvaltran, uraffinert nr. 0	" 46/46½
Do., — " 1	" 43/43½
Do., — " 2	" 41/42
Do., — " 3	" 38/39
Do., — " 4	" 37/38

### Brisling etc.

Tilførsel til Stavanger i tidsrummet 4—9 september.

Hvorfra	Bris- ling skj.	Pris pr. skj.	Smaa- sild skj.	Pris pr. skj.
S. B.-hus amt	7 400	4.50	3 580	0.50
Stavanger amt	15 625	4.00	5 340	0.40
Tils.	23 025	—	8 920	—
Røkt.....	21 775	—	8 920	—
Krydret .....	1 250	—	—	—
Tils.	23 025	—	8 920	—
Værdi brisling .....	kr. 95 800.00			
— smaa sild .....	" 3 926.00			
		kr. 99 726.00		

Norges utforsel av fiskeprodukter fra 1/4 til 2/9 i 1911 og i ukken, som endte 2/9.

Toldsteder	Vaarsild tdr.	Fetsild tdr.	Storsild tdr.	Nordsjø- sild tdr.	Brisling tdr.	Islands- sild tdr.	Klipf., is- lands- k. nork. kg.	Rundfisk kg.	Rot- skjær kg.	Sei kg.	Hysse, rund kg.	Anden tørifik kg.	Røgn tdr.	D.m. tran tdr.	R.m. tran tdr.	Blank tdr.	Brun- hank tdr.	Brun- tdr.	Haa- kjær. tdr.	
Kristiania . . .	464	2 886	—	29	—	215	238	14 050	3 050	—	5 550	28 700	—	—	107	2 393	325	304	236	19
Sandefjord . . .	—	—	9	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand . . .	1 300	—	57	—	—	—	285	—	—	665	—	2 900	—	—	—	—	—	—	—	—
Flekketfjord . . .	405	2 835	—	159	—	1 238	1 025	—	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger . . .	2 014	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik . . .	82	—	13 740	—	—	31	4 244	—	200	—	—	100	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund . . .	43 950	—	55 523	4 806	1 331	892	2 001	2 661	594	352 401	2 697 262	339 026	539 015	—	5 490	13 845	3 837	1 300	690	2 258
Bergen . . .	17 228	—	536	42	790	62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 292
Fidjord . . .	—	—	1 863	4 144	—	321	—	6 660	674	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Aasleland . . .	—	—	1 526	4 550	—	—	—	9 921	783	95 336	13 695	—	3 000	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund . . .	—	—	47 201	1 684	5	—	174	15 029	—	—	4 150	—	109 490	—	—	—	—	—	—	—
Trondhjem . . .	—	—	2 536	—	—	—	—	—	—	—	—	—	410 503	—	—	—	—	—	—	—
Bodø . . .	—	—	1 095	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær . . .	—	—	486	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Narvik . . .	—	—	579	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tromsø . . .	—	—	457	350	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hammerfest . . .	10	—	1 388	—	—	—	95	—	—	12 550	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Varde . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ialt	65 453	132 717	15 764	2 158	3 143	7 682	19 286	595	450 786	4 603 514	504 128	127 562	586 815	30 580	22 044	13 543	2 167	1 048	2 566	5 711
I ukken	4 015	29 612	1 087	—	538	919	1 075	782	13 430	584 890	89 979	130 235	24 320	—	1 659	1 194	318	223	148	387

## Bergens markedspriser for fiskevarer.

Maa ikke opfattes som frit ombord noteringer.  
(Meddelt av handelsforeningens flv. sekretær).

Bergen, 9 septbr. 1911.

Paa tranmarkedet er stemningen noget fastere. Koldklaret damptran har saaledes opnaadd kr. 98, og for bruntran er indvilget kr. 38.

Rogn skal være handlet efter en pris av kr. 29.50 for første sort.

Av klipfisk har der i ukens løp ikke været nogen tilførsler.

Rundfisk handles jevnlig til senest noterte priser: kr. 16 for tynd vestre, kr. 14 for fyldig vestre, kr. 15 for almindelig og for 12 for samfængt.

Paa sildemarkedet har fetsild senest været betalt med kr. 18—16—14—8 for resp. II, III, IV og V streks vare. Islandssild holdes i 15—16 øre pr. kg.

### Opgave

over fersk sild avsendt fra Trondhjem station i tiden  $\frac{3}{1}/_s$  til  $\frac{6}{9}/_s$ .

Til norske stationer 20 720 kg. br.  
„ utenlandske do. 436 270 „ „  
Tils. 456 990 kg. br.

## Hamburg—Altona fiskeauktioner.

En gros priser. Tilførsel 241 kasser norsk fisk, 26 kasser sild.

	$\frac{5}{9}/_s$	$\frac{6}{9}/_s$	$\frac{8}{9}/_s$
Laks ..... pr. $\text{fl}_s$	200—180	—	170
Do. sekunda ..... —	156—115	—	—
Tert ..... —	130	—	110
Ørret, stor ..... —	—	—	—
Do. middels ..... —	141—114	127—71	123—110
Do. smaa ..... —	102—60	66—57	102—71
Kveite, stor 30 $\text{fl}_s$ opover —	34 $\frac{1}{2}$ —30	34—26 $\frac{1}{2}$	47—30
Do. stor midd. 22—30 $\text{fl}_s$ —	42 $\frac{1}{2}$ —31	40—29	51—39
Do. middels 10—22 $\text{fl}_s$ —	44—39	46—30	59—48
Kveitebarn 8 $\text{fl}_s$ nedover —	32—31 $\frac{1}{2}$	25	51—26
Hyse, stor ..... —	15 $\frac{1}{2}$	23 $\frac{1}{2}$ —21 $\frac{1}{2}$	21 $\frac{1}{2}$ —20 $\frac{1}{4}$
Do. smaa ..... —	13	12—8	10—7
Do. sekunda ..... —	1	—	5
Flyndre, stor ..... —	—	48 $\frac{1}{2}$ —41	—
Do. middels ..... —	34 $\frac{1}{2}$	36 $\frac{1}{2}$ —35	25
Do. smaamiddels ... —	24 $\frac{1}{2}$	35—18	—
Do. smaa ..... —	12—11 $\frac{1}{2}$	26—13 $\frac{1}{2}$	—
Do. Nordlands ..... —	—	—	—
Rødtunger ..... —	—	—	—
Pigvar ..... —	—	—	—
Storsei ..... —	—	—	3
Aal ..... —	71—73	61—20	51—27
Torsk ..... —	—	—	—
Hummer ..... —	—	—	—
Makrel ..... pr. styk —	—	—	—
Storsild ..... pr. kasse $\text{M}_s$	$\text{M}_s$	$\text{M}_s$	$\text{M}_s$
Vaarsild ..... —	—	—	—
Do. secunda ..... —	—	—	—
Fetsild ..... —	—	—	—
Smaasild ..... —	—	—	9—8 $\frac{1}{4}$
Østlandssild ..... —	—	—	—
Svensksild ..... —	—	—	—
Skotsksild ..... —	—	—	—

Hamburg, 8 september 1911.

Westergaard.

## General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.  
(Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

	Kvantum for uken til $\frac{9}{9}/_s$	Total- kvantum til $\frac{9}{9}/_s$
A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni ..... mill. st. (pieces)	0	64.4
Dampmedicintran (Cod liver oil) ..... hl.	0	43 318
Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils) ..... hl.	0	12 729
B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):		
1. Vaarsildefisket (Spring Herring), februar—mars ..... maal à 150 liter	0	673 750
2. Fetsildfisket juli—desember <sup>1)</sup> ..... tdr., saltet, fiskepakket (Fat Herring) (Barrels, salted, seapacked)	9 470	220 920
3. Storsildefisket (Large Herring), oktober, desember, februar:		
a) for vestlandet (the West Coast) ..... maal à 150 liter	0	220 000
b) for østlandet (the South Coast) ..... maal à 150 liter	0	11 050
4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember <sup>1)</sup> ..... tdr., saltet, fiskepakket (Fishing by drifters in the North-Sea) (Barrels, salted, seapacked)	0	11 852
5. Islandssild indkommet til norske havne ..... tdr., saltet, fiskepakket (Herring from Iceland landed in Norway) (Barrels, salted, seapacked)	3 945	11 739
C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika <sup>2)</sup> ..... tønder i fiskepakning (Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)	5 205	33 427

<sup>1)</sup> Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)

<sup>2)</sup> Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)